

Chambre des Représentants.

SESSION DE 1903-1904.

Projet de loi réduisant les droits d'enregistrement et de transcription en faveur de la petite propriété (¹).

Ontwerp van wet tot vermindering der rechten van registratie en van overschrijving ten bate van den geringen eigendom (¹).

Amendements présentés par M. Denis au texte amendé par le Gouvernement d'accord avec la Commission.

Amendementen door den heer Denis ingediend op den tekst door de Regeering gewijzigd in overleg met de Commissie.

Après l'article 16, ajouter un article 16^{bis} ainsi conçu :

Na artikel 16, een artikel 16^{bis} op te nemen, luidende :

ART. 16^{bis}.

ART. 16^{bis}.

Les réductions de droits prévues par les articles 15 et 16 sont applicables aux administrations publiques, à raison des actes faits : 1° en vue de la construction ou de l'achat d'immeubles destinés à des habitations à bon marché; 2° en vue de l'acquisition d'immeubles ruraux spécialement destinés à être cédés à bail aux travailleurs de la localité ou à être répartis entre eux à titre de jouissance.

De verminderingen van rechten, voorzien bij de artikelen 15 en 16, zijn van toepassing op de openbare besturen wegens akten ten doel hebbende : 1° het oprichten van gebouwen of het aankopen van eigendommen bestemd voor goedkope woningen; 2° het aankopen van landgoederen bijzonder bestemd om in pacht te worden gegeven aan de arbeiders der plaats of om onder hen te worden verdeeld, ten titel van gebruik.

ART. 34.

ART. 34.

Ajouter à la fin de l'article 34, le paragraphe suivant :

Aan 't slot van dit artikel, het navolgende lid toe te voegen :

Le produit des remboursements qui seront effectués en vertu des contrats de prêt et d'assurance mixte antérieurs à la date de la promulgation de la présente loi, restera exclusivement affecté aux avances à consentir au profit des habitations ouvrières.

De opbrengst der aflossingen gedaan krachtens de overeenkomsten van leening en gemengde verzekering, die zijn gesloten vóór de afkondiging van deze wet, zal uitsluitend worden bestemd tot het verleenen van voorschotten ten bate der werkmanswoningen.

H. DENIS.

(¹) Projet de loi, n° 89 (session de 1902-1903).
Rapport, n° 73.
Amendements, n° 98 et 100.

(¹) Wetsontwerp, n° 89 (zittingsjaar 1902-1903).
Verslag, n° 73.
Amendementen, n° 98 en 100.